

سهيل عرفة في آخر حواراته مع «الوطن»

«يا دنيا راحوا الغوالى» حالة إنسانية عالية
و«الله يعميك يا حلب» لم تر النور

سون صيداوي



الراحل سهيل عرفة مع الزميلة سوسن صيداوي

اثناء جلسات التأليف والتحchin واليوم لا ارى أو ألسن هذا
الهاجس وهذا الشغف، مرة طلع معي كلام لأغنية فهافت
عمر حلبى وقلت له اليوم تأتى وبالفعل جاء ويفينا حتى
إذان النهرين وكنا نفتنا أنه آذان الفجر، إذ سرقنا الوقت ولم
نشعر به، وهذه هي الطريقة التي كنا نعمل بها كموسيقيين
ومطربين، وكلهم كانوا يأتون إلى الإذاعة كي تسجل الأغاني،
وكان الأمر صعباً جداً، فالخطأ غير مسموح به، وعند
حصوله كانت نعيد الأغنية من بدايتها، حالتنا كانت حالة
من الاستنفار الحقيقى وليس هذا فقط بل كان الكل ينتظر

- الأغاني الشعبية مادمت ناتجة عن البساطة وهمومها
فهي لا تموت مهما تبدل الظروف والأحوال؟
هذا ما اعتبره من عجائب الزمن، فأغنية «ع البساطة»
صباح لما ظهرت منعطف من الإذاعة وبثت على التلفزيون
السوري رغم أن المبني واحد، وفي وقتها لم يعجب الكلام
المدير إذاعة دمشق رغم أن الجمهور أحب الأغنية، وحتى
الرئيس حافظ الأسد كان اتصل بصباح وهنالها على
الأغنية، رغم أنها كانت منوعة من البث في إذاعة دمشق
كما ذكرت، إلا أنه أمر بيته، إذا تحكمنا المزاجية والأمنلة
كثيرية عن الأغنية الشعبية التي لا تموت، ويمكنني أن
استحضر بالمناسبة مثلاً عن سوريا، فأنا لم أقدم لها إلا
أغنية أو اثنين، ولكن للشام قدمت الكثير من الأغاني، لأن
بلاد الشام هي مهبط البيانات والشام هي كل الحياة وهي
مطرقة وقى إلى يوم ما زالت مطروقة.
وتقى إلى يوم ما زالت مطروقة.

- كيف ترى الشحورة صباح؟
صباح هي مؤسسة بحد ذاتها وهي تعمل الذي تريده، فهي تتفاوض مع الذي تريده وتتكلم بنفسها سواء مع المنتج أو الملحن وبط勒 الفيلم ولكنها لا تفاوض ماديا.

- شهادتك في صباح فخرى
كان زميلاً في خدمة العلم رغم أنه أكبر مني سناً، وفي حياته كلها لم أسمعه هاجم أحداً أو أساء إلى أحد، أخلاقه عالية، إضافة إلى صوته وقامته ونجاحاته والأوسمة، وما حصل عليه من تقديرات وجوائز في الغناء والأداء، كلها مع شخصه كذا، ما قدمه في حفاته الفنية، أظنهما كلاباً، تمت أمراً.

- شهادتك في رفيق سبيعي

رفيق سبيعي شخصية شعبية مرمودة تمثل شعب الحارة والقبضي الأصيل، أرى أنها صياغ في أعظم أدواره في مسلسل أيام شامية لأنها بالفعل لا تختلف أبداً عن أبو صلاح رفيق سبيعي، وعندما عملت معه كنت درست

- وأكبر مثال عملت له نحو ٣٢ أغنية أنس بها عمله المسرحي، وأذكر أنتا كنا عملنا أغنية أنا وعيسى أيوب، كان كتبها شادي بن عيسى، وقلت له إذا لم يحبها وديع الصافي يجب أن يغنّيها علم مثل وديع ويجب أن يكون رفيق سبيعي، وبالفعل كانت الأغنية من نصيب أبي صلاح، لكنني وضعت لوديع الصافي كلاماً آخر على لحن مشابه وكانت أنا من كتبها لأنها من الحانى وهي أغنية «حونتوة يا بلادي». على الصافى ولادى.. وشو ركعنا وصلينا.. لحتى ترضى علينا.. حونتوة يا بلادي»، هذه الأغنية هي آخر أغنية من الحانى فغناها وديع الصافي.

- ماذا عن فهد بلان؟
صوت خاص وسفيه فوق العادة لأي ملحن، كان مجتهداً
وصادقاً جداً، له بصمته الخاصة التي يغنى بها والتي
تميزه عن غيره، وبعد الفتاح سكر هو صاحب الفضل بأن
يكون في بلان تميز خاص بالاغنية، ورغم أنني وفهد بلان كنا
أصدقاء الا أتفق، لم أرغ في الالتزام مع أحد، فانا أحب أن

- أمل عرفة؟ ذلتة شاهقة - ما كانت لذة - اكنت سعدت اسمها بذلة

ستاده .

- لا تزعلني يا شام هذه الأغنية التي هي من ألحانك
وغنها أبو صياغ ماذَا تعنى لك؟

- جديداً لـ«أغنية الحارة» كله عاطفة وحب، وهناك أغنية جديدة
لـ«الأمل وأغنية عن أحداث حلب وطلع بيابي مذهب وأخبرت
الشاعر سامر غزال عنه، والمطلع يقول «آلة يحميك يا
حلب.. ويزيدك قوة يا حلب.. على أعاديك إبني الفدى..
وكل الفدى وأم الفدى.. والنصر على يلي اعتدى جاي
غضب»، وسيغنّها أبو صياغ على التحديد.
انت آخر حارس للأغنية السورية... كلمة أخيرة لحراس
الـ«أغنية الحالية»..
لأنهم ليسوا حارساً بل هم أجراس الأغنية، لو كانوا حارساً
كانوا اقتدوا بالزمن الجميل وللأسف الشديد ليس لديهم أي
أصالة في فنهم، فالفن يحترم والموسيقا هي من روح الله،
وعلى الرغم من ذلك علينا التمسك بالأمل مادام هناك من هو
احمته ولديه مسؤولية والتزام تجاه فنه وموسيقاوه ستبقى
الـ«أغنية بخير».

من التراتيل والابتهالات إلى الموسيقى نبل من روح الله

حيات حطاط

من زمن العمالقة زمن الأبيض والأسود، زمن التأسيس والسعى الجاد لاعتناق رسالة، زمن حراس جودة الفن وعراقته، لأنّا شخصياً يتهادون بقدس الموسيقا باعتبارها في معتقدهم روح الله في البشرية. فالآمور بالنسبة لهم لم تكن يوماً عبئية، والمصادفات لا تأتي هكذا، فكل شيء في هذا الوجود له سببه الدافع لأمور أساسية في الحياة، ربما في داخلنا نحن مدركون لها أو بالمعنى الأدق نحن مؤمنون بها، أو ربما كانا من مجموعة الأشخاص الذين يدركون غاية تلك الأسباب ولكن بعد حدوث نتائجها بزمن، لنبقى حول من هم مؤمنون بأقدارهم، ومؤمنون برسالتهم في هذا الوجود، من اختياروا كي يكونوا عمالقة في زمن جميل، كي يكونوا صناع الأصالة والإرث الحقيقى الذي لا يمكن لأيام متراكمة بغيار زمانها المتسارع أن تطفئ وهجهما حصل. هو اختيار أن يكون منهم وسعى بكل قوته وجهده متمسكاً بشعلة إيمانه أن يكون وأصبح، الملحن الموسيقار سهيل عرفة، حارس الأغنية السورية. منذ طفولته تبارك بتراتيل وأناشيد المبتهلين في المسجد الأموي، ولطالما قال إن الموسيقا نبيلة لأنها من روح الله، ورغم كل الظروف التي حاولت ضد إعاقة عشرة للموسيقا كان يختلس سماع الرadio بغياب والده الذي كان سبباً في تحطيم عوده عدة مرات، وهذا أمر طبيعي في ظل عائلة من طبقة محافظة. لكن الأقدار تشاء أن تصبح مهنته ومكسب لقمة عيشه مهنة تصليح المزياع، لتكون بعدها المسيرة التي مهدت له كي يصبح مغنياً لفترة قصيرة ليكون بعدها من أهم ملحنى الأغنية السورية ومطlicتها نحو العربية أولاً ومن ثم العالمية عبر أغاني عاطفية ووطنية وأغان للأطفال.

انتشاره، كان صبياً صغيراً ومتنفسه الوحيد الذي يهاب برققة أبيه إلى «المواول» والاختلافات الدينية. وفي تلك الأوقات كان من الضروري أن يتعلم الطفل مهنته في الصيف، وأن يلتحق بشيخ كار لأحدى المهن التي كانت دارجة، ومن حسن حظ الطفل سهيل، ورغم أنه من عائلة جد محافظة، إلا أن الطرق كانت كلها مفتوحة لتحقيق حلمه والبداية في اختيار مهنة تصلح الراديو في شارع السنجدار في دمشق، لأنها كانت قريبة إلى هوايته، وتواتلت الأيام حتى أصبح يتردد على إذاعة دمشق آذناً مع مهندس يدعى خالد الغزه. وبعد أن قام بإصلاح مذياع عبد العزيز الخياط، الذي قدّمه في أغنية بشارة السورية، لما لا يحب هويني الموسيقى التالية مقاطع موسوعة الوقت الحالي والأقلية لا تزال السورية الي كل ما يرتبط في أغنتينا بشارة الأنقة وأميرة الأغنية بكل معايرها، وصباح لا يمكن أن تراها إلا مبتسمة، وأنا أذكر موعدي الأول معها، والذي نسقه تحسين قواردي، وعندما دخلنا إلى منزلها، فوجئت بأن عندها ضيوفاً: سعيد فريحة، جورج إبراهيم الخوري، بلعنة حمدي، وردة، عاصي الرحباني وفيروز وممثل نجم من إيران، حينذاك، ونوفاً مني،أخذت فنجان قهوتي وخرجت إلى الشرفة، بعد قليل لاحقت بي صباح ومعها صحن فيه شوكولاتة سنتعشى معاً، فقلت لها: وضيوفك؟ أجبت: ضيوفي يأتون ويرحلون، أما أنت فستاخلي في».

٢٥٣

عبد الكريم، بدأ المشوار بأغنية «نورا نورا» لفريد الأطرش وغناها في الإذاعة من خلال مشاركته في برنامج ألوان، ثم قدم أول لحن للفنان فهد بلان في أغنية «بطل الأحرار»، استمر الموسيقار في إصراره رغم مقاطعة إخوته له، ليؤلف عدة ألحان في الإذاعة. في بداياته كمغنٍ في الإذاعة تعرف إلى مطربين ومطربات لبنانيين مثل نجاح سلام التي سمعت ألحانه وغنتها كأغنية (ورمانة بحبو يا قلبي)، وأنباء زيارة رئيس دائرة الموسيقا في الإذاعة اللبنانية للمحفل حليم الرومي، استمع إلى ألحانه فأعجبته فخصص له ركناً في إذاعة لبنان، بعدها تعرف إلى الفنان نصري شمس الدين ومحمد زين والمطربة هيا موسى وليلي مطر وسمير يزيد وسروان محفوظ وأميره وعدد كبير من المطربين الذين شاركوا عرفة في محطات من مسيرته الفنية، ومن خلال حليم عالم اجتماعي مع صلاح تعلمه: «عواد في أغنية من

سح و تلفزيون

سيما في شهرة واسعة في الأوساط العربية عبر أعياد «البساطة» في فيلم «أهلًا بالحب» (١٩٦٨). ومن بعدها توالت النجاحات من خلال سلسلة من الألحان لفنانين سوريين وعرب مثل: أشهر القدور الحلبي «يا مال الشام» لصباح فخري ورائعة أبو خليل القياني، «يا طيرة طير يا حمامه» التي لحنها لشادية، «وسكابايا يا مموع العين» لشريفة فاضل «يا غزاً عنّي أبعدوك» لنجمة الصغيرة، لكن حضور الشام في قلب الرجال كان قوياً وله جل عمقه وأثره البالغ والحاصل

كتاب «النغم والكلمة»

على الرغم من أن الملحن عرفة لم يربت المدارس أو الجامعات حتى المعاهد الأكاديمية إلا أن الحياة أغنته بثقافتها وعلومها وأثرت مداركه وأهاسيسه بكل ما هو جميل وبسيط وفي الوقت نفسه قريب من الجميع من كل الفئات والمستويات، وطبعاً الأمر واضح من أعماله المناسبة حتى لكل الظروف الحياتية، وتكريراً لاقامته قامت وزارة الثقافة بإصدار كتاب «اللغة والكلمة» في حياة الموسيقار سهيل عرفة، في البداية كان الكتاب عبارة عن مجموعة أوراق ومخطوطات وأناشيد موجودة بحوزة الموسيقار سهيل عرفة قدمها للراحل ياسر الملاح ليقوم بصياغتها بأسلوبه الجميل المحب، لكن المرض ألم به، وكان عرفة يقول دائماً لصديقه: على القيم «دهه يسرع»، فيجيب الملاح «غضة كوساوية وبيلخلص» ويبعد أن الملاح رحل وعضة الكوساوية لم تتمل بعد، فقامت زوجته «أمل خضركي» بإكمال توثيق الكتاب، ووقع الاختيار على د. علي القيم لكتابية المقدمة لكتوبه متبايناً ملبياً لمسيرته وعطاءاته.

وار «الوطن» مع الراحل

عندما كان الموسيقار سهيل عرفة يصادر المرض في مشفى الطلياني قمنا بزيارته وتم نشر الحوار التالي في صحيفتنا على جزأين متتاليين في تاريخ الرابع والخامس من شهر أيلول لعام ٢٠١٦ واليوم بعضًا مما جاء فيه.

- هل تعتبر أن السوريين خذل الأغنية السورية؟
بالطبع... ولأسف الشديد السوريون أنساؤوا للأغنية

(يعطيك العافية يا العوافي) لسمير بيزك، (من قاسيسن أطل يا وطني) لدلال الشمامي، (ودي المراكب عالمينا) لمروان محفوظ، (صباح الخير يا وطني) لأمل عرفة وفهد يكن. عطاءات مكتبة بجدارة من التعيين في وزارة الإعلام السورية عام ١٩٧٤ بمرسم جمهوري أصدره الرئيس حافظ الأسد، وبأن يكون عضواً في جمعية الملحنين والمؤلفين في باريس وفي عدد من الهيئات والجمعيات الفنية، بالإضافة لحصوله على

وائز والتقديرات والبيانات

A photograph of a red pickup truck partially obscured by a dense arrangement of white flowers. Above the truck, a white banner with black Arabic script reads "وديع الصافي". The background is dark and out of focus.

الشجرة

عُبر عرفة عن فخره بتألّحين مجموّعة من أجمل أغانيات صباح مثل «البساطة» و«آخذ قلبي سكارسسة» و«يا رب تشتت عرسان» وغيرها الكثير، متّبرأً أن صباح هو أمير الأغنية بكل أوواهها، كما قال: إن أغنية «ياطيرة طيري ياحمامة» التي غنّتها له شادية في أحد أفلامها كان كتبها لصباح قبل أن يلقيها كما أن أغنية «البساطة» لم يكن الفنان الراحل فريد شوقي الذي شارك صباح بطولة الفيلم الذي غفت فيه الأغنية راضياً عنها، فتم تسجيلها من دون علمه وأطلقت من دمشق ليتصل به فريد شوقي حينها ويقول له صنعت من «البساطة» شيئاً مهماً جداً، متابعاً أن صباح أولاً أمره